

# Groß Strehliker Kreis-Blatt.

Groß Strehlig, den 22. Dezember 1920

Erscheint jeden Mittwoch. Jährlicher Bezugspreis 8 Mark. An Insertionsgebühren sind für die Kleinsp. Stelle über deren Raum 50 Pfg. zu zahlen. Inserate werden bis Dienstag früh 8 Uhr angenommen.

**Inhalt:** Bestimmung S. 413. — Ermittlung von Verbrechen S. 415. — Schonzeit S. 415. — Ausgabe von Schmalz S. 415 — Personalien S. 416. — Maul- und Klauenseuche S. 416.

**Treść:** Zarządzenie str. 413. — Sledztwo za zbrodniarzami str. 415. — Czas ochronny str. 415. — Rozdzielenie tłuszczem str. 415. — Osobistości str. 416. — Zaraza pyskowa i racicowa str. 416.

## Zarządzenie.

Prefekt, Dyrektor Departementu Spraw Wewnętrznych zważywszy, postanowienie Komisji Międzysojusznicy Rządzącej i Plebiscytowej Górnego Śląska przepisujące zawieszenie gazety wydawanej pod tytułem „Oberschlesische Landeszeitung“ z Bytomia zważywszy rozporządzenie tejże Komisji Międzysojusznicy Rządzącej z dnia 7go kwietnia 1920 r. dotyczące wydawnictw perjodycznych i nie perjodycznych, postanawia:

### Artykuł 1.

Gazeta wydawana pod tytułem „Oberschles. Landeszeitung“ w Bytomiu jest zawieszona podczas 10 dni, licząc od dnia urzędowego zawiadomienia.

### Artykuł 2.

Redagowanie, wydawanie, drukowanie, sprzedaż lub wystawianie publiczne, rozpowszechnianie lub rozdawanie, wystawianie na publicznych miejscach treści lub wyciągów z tejże gazety są zakazane.

### Artykuł 3.

Kto zawini przeciw niniejszym przepisom karany będzie albo więzieniem (od 15 dni do 3 miesięcy), albo grzywną (od 500 marek do 5000 marek).

### Artykuł 4.

Numer 170 gazety zatytułowanej „Oberschles. Landeszeitung“ zawierający artykuły, które spowodowały zastosowanie przepisów Artykułu pierwszego niniejszego Zarządzenia, będzie obłożony z aresztem, jakoteż wszystkie następne numery tejże gazety które byłyby drukowane, lub które-by się okazały podczas oznaczonego czasokresu zawieszenia.

Egzemplarze obłożone aresztem będą zniszczone za staraniem Kontrolerów powiatowych.

### Artykuł 5.

Kontrolerzy powiatowi są wyznaczeni do wykonania niniejszego Zarządzenia.

Odpis niniejszego Zarządzenia, będzie wystawiony na miejscu zwykle przeznaczonym dla obwieszczeń urzędowych.

Opole, dnia 8. grudnia 1920.

Anjubault.

## Zarządzenie.

Prefekt, Dyrektor Departementu Spraw Wewnętrznych, zważywszy postanowienie Komisji Międzysojusznicy Rządzącej Plebiscytowej Górnego Śląska przepisujące zawieszenie gazety wydawanej pod tytułem „Der schwarze Adler“ w Katowicach zważywszy Rozporządzenie tejże Komisji Międzysojusznicy Rządzącej z dnia 7go kwietnia 1920 r. dotyczące wy-

## Bestimmung.

Der Präfekt, Direktor des Departements des Innern, gemäß dem Beschluß der Interalliierten Regierungs- und Plebiszitalkommission für Oberschlesien, der die Suspendierung der Zeitung „Oberschlesische Landeszeitung“ aus Beuthen anordnet, gemäß der Verordnung obengenannter Interalliierten Regierungskommission vom 7. Juni 1920 betreffs die periodisch und nicht periodisch erscheinenden Zeitschriften und Zeitungen, bestimmt folgendes:

### Artikel 1.

Die Zeitung „Oberschlesische Landeszeitung“ aus Beuthen ist für 10 Tage, vom Tage der Mitteilung vorstehender Bestimmung an, suspendiert.

### Artikel 2.

Die Redaktion, die Ausgabe, das Drucken, der Verkauf, das offensichtliche Anhängen, das Austragen oder die Verbreitung, die Verteilung, das Anschlagen des nützigen Textes dieser Zeitung oder der Auszüge aus derselben ist verboten.

### Artikel 3.

Zuwiderhandlungen gegen vorstehende Vorschriften werden mit Haft (15 Tage bis zu 3 Monaten) oder mit Geldstrafe (500 Mark bis zu 5000 Mark) bestraft.

### Artikel 4.

Es werden beschlagnahmt die Nummer 170 der Zeitung „Oberschlesische Landeszeitung“ deren Inhalt die Anwendung der Kraft obenstehenden Artikels getroffenen Maßnahmen begründet, sowie die bis zum 17. Dezember erschienenen Nummern derselben Zeitung, die vor dem Ablauf der bestimmten Suspendierungsfrist gedruckt oder veröffentlicht werden würden.

Die beschlagnahmten Exemplare werden durch den Kreisinspektor vernichtet.

### Artikel 5.

Die Kreisinspektoren sind mit der Ausführung vorstehender Bestimmung beauftragt. Eine Abschrift derselben ist an die für das Anschlagen amtlicher Dokumente bestimmte Anschlagtafel anzubringen.

Oppeln, am 8. Dezember 1920.

Anjubault.

## Bestimmung.

Der Präfekt, Direktor des Departements des Innern gemäß dem Beschluß der Interalliierten Regierungs- und Plebiszitalkommission für Oberschlesien, der die Suspendierung der Zeitung „Der schwarze Adler“ aus Katowitz anordnet, gemäß der Verordnung obengenannter Interalliierten Regierungskommission vom 7. Juni 1920



dawnitew periodycznych i nie periodycznych postanawia:

**Artykuł 1.**

Gazeta wydawana pod tytułem „Der schwarze Adler“ w Katowicach jest zawieszona podczas 8 dni, licząc od dnia urzędowego zawiadomienia.

**Artykuł 2.**

Redagowanie, wydawanie, drukowanie, sprzedaż lub wystawianie publiczne, rozpowszechnianie lub rozdawanie, wystawianie na publicznych miejscach treści lub wyciągów są zakazane.

**Artykuł 3.**

Kto zawini przeciw niniejszym przepisom, karany będzie albo więzieniem (od 15 dni do 3 miesięcy), albo grzywną (od 500 marek do 5000 marek).

**Artykuł 4.**

Numer 77 gazety zatytułowanej „Der schwarze Adler“ zawierający artykuły, które spowodowały zastosowanie przepisów Artykułu pierwszego niniejszego Zarządzenia, będzie obłożony aresztem, jakoteż wszystkie następne numery tejże gazety które byłyby drukowane, lub które by się okazały podczas oznaczonego czasokresu zawieszenia.

Egzemplarze obłożone aresztem będą zniszczone za staraniem Kontrolerów powiatowych.

**Artykuł 5.**

Kontrolerzy powiatowi są wyznaczeni do wykonania niniejszego Zarządzenia.

Odpis niniejszego Zarządzenia będzie wystawiony na miejscu zwykle przeznaczonym dla obwieszczeń urzędowych.

Opole, dnia 13. grudnia 1920.

Anjubault.

**Zarządzenie.**

Prefekt, dyrektor departementu spraw wewnętrznych, zważywszy postanowienie Komisji Międzysojusznicej Rządzącej i Plebiscytowej Górnego Śląska zakazujący wprowadzanie do obszaru Górnego Śląska gazety zatytułowanej „Deutschlands einzige Rettung mit Rußland gegen Frankreich“ wydawanej w Lauenburg a/S. (Verl. Carl Aug. Tanera) zważywszy Rozporządzenie tejże Komisji Międzysojusznicej Rządzącej z dnia 7go czerwca 1920r. dotyczące wydawnictw periodycznych, postanawia:

**Artykuł 1.**

Wprowadzanie do obszaru Górnego Śląska gazety zatytułowanej „D. e. R. m. R. g. Fr.“ wydawanej w Lauenburg a/S. (C. A. T.) jakoteż sprzedaż lub wystawianie publiczne, rozpowszechnianie lub rozdawanie, wystawianie na miejscach publicznych treści wyciągów z tejże gazety, są zakazane na obszarze Górnego Śląska aż do dnia . 1920r. włącznie.

**Artykuł 2.**

Kto zawini przeciw niniejszym przepisom, karany będzie albo więzieniem (od 15 dni do 3 miesięcy) albo grzywną (od 300 marek do 3000 marek.)

**Artykuł 3.**

Numer gazety zatytułowanej „D. e. R. m. R. g. Fr.“ zawierający artykuły, które spowodowały zastosowanie przepisów Artykułu pierwszego niniejszego Zarządzenia, będzie obłożony aresztem, jakoteż wszystkie numery następne tejże gazety aż do dnia 1920r. włącznie, które byłyby już wprowadzone lub któreby w przyszłości były wprowadzane do obszaru Górnego Śląska.

Egzemplarze obłożone aresztem będą zniszczone

betreffs die periodisch und nicht periodisch erscheinenden Zeitschriften und Zeitungen bestimmt folgendes:

**Artikel 1.**

Die Zeitung „Der schwarze Adler“ aus Stettin ist für 8 Tage, vom Tage der Mitteilung vorstehender Bestimmung an, suspendiert.

**Artikel 2.**

Die Redaktion, die Ausgabe, das Drucken, der Verkauf, das offensichtliche Aushängen, das Anstragen oder die Verbreitung, die Verteilung, das Anschlagen des völligen Textes dieser Zeitung oder der Auszüge aus derselben ist verboten.

**Artikel 3.**

Zu widerhandlungen gegen vorstehende Vorschriften werden mit Haft (15 Tage bis zu drei Monaten) oder mit Geldstrafe (500 Mark bis zu 5000 Mark) bestraft.

**Artikel 4.**

Es werden beschlagnahmt die Nummer 77 der Zeitung „Schwarze Adler“ deren Inhalt die Anwendung der Kraft obenstehenden Artikels getroffenen Maßnahmen begründet, sowie die bis zum 23. Dezember erschienenen Nummern derselben Zeitung, die vor dem Ablauf der bestimmten Suspendierungsfrist gedruckt oder veröffentlicht werden würden.

Die beschlagnahmten Exemplare werden durch den Kreiscontroller vernichtet.

**Artikel 5.**

Die Kreiscontroller sind mit der Ausführung vorstehender Bestimmung beauftragt. Eine Abschrift derselben ist an die für das Anschlagen amtlicher Dokumente bestimmte Anschlagssäule anzubringen.

Oppeln am 13. Dezember 1920.

Anjubault.

**Bestimmung.**

Der Präfekt, Direktor des Departements des Innern gemäß dem Beschluß der Interalliierten Regierungs- und Plebiszitskommission für Oberschlesien, der die Einführung der Zeitung „Deutschlands einzige Rettung mit Rußland gegen Frankreich“ Lauenburg a/S. (C. A. Taners) in das oberschlesische Gebiet verbietet, gemäß der Verordnung der obengenannten Regierungskommission für Oberschlesien vom 7. Juni 1920 betreffs die periodisch und nicht periodisch erscheinenden Zeitschriften und Zeitungen, bestimmt folgendes:

**Artikel 1.**

Die Einführung in das oberschlesische Gebiet, der Verkauf, das offensichtliche Aushängen, das Anstragen, die Verbreitung, die Verteilung der Zeitung „D. e. R. m. R. g. Fr.“ aus Lauenburg a/S. (C. A. Taners) das Anschlagen ihres Textes oder der Auszüge aus derselben ist in dem Abstimmungsgebiet bis zum einschließlich verboten.

**Artikel 2.**

Zu widerhandlungen gegen vorstehende Vorschriften werden mit Haft (15 Tage bis zu 3 Monaten) oder mit Geldstrafe (500 Mark bis zu 5000 Mark) bestraft.

**Artikel 3.**

Es werden beschlagnahmt die Nummer der Zeitung deren Inhalt die Anwendung der Kraft obenstehenden Artikels getroffenen Maßnahmen begründet, sowie die bis zum erschienenen Nummern derselben Zeitung, die in das oberschlesische Gebiet eingeführt worden sind oder werden sollten.

Die beschlagnahmten Exemplare werden durch den Kreiscontroller vernichtet.



za staraniem Kontrelerów powiatowych.

#### Artykuł 4.

Kontrolerzi powiatowi są wyznaczeni do wykonania niniejszego Zarządzenia.

Odpis niniejszego Zarządzenia będzie wystawiony na miejscu publicznym zwykle przeznaczonym dla obwieszeń urzędowych.

Opole, dnia 9. grudnia 1920.

Anjubault.

#### Sledztwo za zbrodniami.

Dnia 26go listopada 1920r. wieczorem około 7 godz. zastrzelili dotychczas nie wykryci sprawcy amowego i podskarbiego Sloskę w Polskiej Krawarni, powiat Raciborski, w jego pokoju urzędowym w Polskiej Krawarni.

Wzywam do sledztwa za sprawcami i zapewniam nagrodę 10 000 marek temu, kto sprawców schwyci albo tak podaje, że może nastąpić sądowe ukaranie.

W razie potrzeby zastrzegam sobie rozdzielnie nagrody, przy czem droga sądowa jest wykluczona.

Proszę sledzić za sprawcami i podać jakiegokolwiek bądź przydatne wiadomości bezpośrednio do mnie.

Opole, dnia 10go grudnia 1920r.

Prezydent rejencji. W z.: Tidick.

#### Sledztwo za zbrodniami.

Dnia 30go 11go r. b. wieczorem około godz 8 $\frac{1}{4}$  wymierzono do najstarszej córki amowego w Pólwsi, powiat Opolski, siedzącej w widnem miejscu w mieszkaniu jej ojca, z ulicy dwa wystrzały z rewolwerów, które jednakowóz chybiły. Mniejwięcej dwie minuty później nastąpiła mocna detonacya, która prawdopodobnie pochodziła z ściśniętego naboju składającego się z 4—6 granatów ręcznych i który przy drzwiach domu amowego złożony był. Przy domie sprawiono wielką szkodę materyalną.

Za sprawcami niema żadnego śladu.

Wzywam do sledztwa za sprawcami i zapewniam nagrodę 8 000 mk. temu, kto sprawców schwyci albo tak podaje, że może nastąpić sądowe ukaranie.

W razie potrzeby zastrzegam sobie rozdzielnie nagrody, przy czem droga sądowa jest wykluczona.

Proszę sledzić za sprawcami i podać jakiegokolwiek bądź pożyteczne wiadomości bezpośrednio do mnie.

Opole, dnia 10go grudnia 1920r.

Prezydent rejencji. W z.: Tidick.

#### Czas ochronny.

Na mocy § 40 regulaminu polowania z dnia 15go lipca 1907r. wydział obwodowy uchwalił, że względem początku czasu ochronnego dla indyków i indyczek ma pozostać przy terminie ustawowym.

Opole, dnia 1go grudnia 1920r.

Wydział obwodowy.

#### Rozdzielenie smalcu.

Na czas od 12go grudnia 1920r.—25go grudnia 1920r. będą powiatowe miejsca rozdzielające tłuszcz wydawały uprawnionym do zaopatrzenia w tłuszcz 200 gr. amerykańskiego smalcu i to na odpowiednie dwa odcinki kart tłuszczowych.

Cena sprzedaży wynosi 20,80 m. za funt. Cena jest ceną najwyższą w myśl ustawy.

Strzelce, dnia 13. grudnia 1920.

Naczelnik powiatu. Grospietsch.

#### Artikel 4.

Die Kreiskontrollenre sind mit der Ausführung vorstehender Bestimmung beauftragt. Eine Abschrift derselben ist an die für das Anschlagen amtlicher Dokumente bestimmte Anschlagstänle anzubringen.

Oppeln, am 9. Dezember 1920.

Anjubault.

#### Ermittelung von Verbrechern.

Am 26. November 1920 gegen 7 Uhr abends ist der Amtsvorsteher und Rentmeister Sloska in Polnisch-Krawarn, Kreis Ratibor, von bisher nicht ermittelten Tätern in seinem Amtszimmer in Polnisch-Krawarn erschossen worden.

Ich fordere zur Nachforschung nach den Tätern auf und sichere eine Belohnung von

10 000 Mark

demjenigen zu, der die Täter ergreift oder so zur Anzeige bringt, daß gerichtliche Bestrafung erfolgen kann.

Eine erforderlich werdende Verteilung der Belohnung behalte ich mir unter Ausschluß des Rechtsweges vor.

Ich ersuche nach den Tätern zu fahnden und irgendwelche zweckdienliche Mitteilungen unmittelbar zu machen.

Oppeln, den 10. Dezember 1920.

Der Regierungspräsident. J. B.: Tidick.

#### Ermittelung nach Verbrechern.

Am 30. 11. d. J. abends gegen 8 $\frac{1}{4}$  Uhr wurden von der Straße aus zwei Revolverschüsse auf die in der Wohnung ihres Vaters, in einem Lichtstreifen sitzende älteste Tochter des Amtsvorstehers in Halbendorf, Kreis Oppeln, abgegeben, die jedoch fehl gingen. Ungefähr zwei Minuten später erfolgte eine starke Detonation, die vermutlich von einer aus 4—6 Handgranaten bestehenden geballenen Ladung herrührte und an der Haustür des Hauses des Amtsvorstehers niedergelegt worden war. An dem Hause wurde großer Sachschaden angerichtet.

Von den Tätern fehlt jede Spur.

Ich fordere zur Nachforschung nach den Tätern auf und sichere eine Belohnung von 8000 Mark demjenigen zu, der die Täter ergreift oder so zur Anzeige bringt, daß gerichtliche Bestrafung erfolgen kann.

Eine erforderlich werdende Verteilung der Belohnung behalte ich mir unter Ausschluß des Rechtsweges vor.

Ich ersuche nach den Tätern zu fahnden und irgendwelche zweckdienliche Mitteilungen unmittelbar zu machen.

Oppeln, den 10. Dezember 1920.

Der Regierungspräsident. J. B.: Tidick.

#### Schonzeit.

Auf Grund des § 40 der Jagdordnung vom 15. Juli 1907 hat der Bezirksausschuß beschlossen, es bezüglich des Beginns der Schonzeit für Eruthähne und Eruthennen bei dem gesetzlichen Termin zu belassen.

Oppeln, den 1. Dezember 1920.

Der Bezirksausschuß zu Oppeln.

#### Ausgabe von Schmalz.

Für die Zeit vom 12. Dezember 1920 bis 25. Dezember 1920 gelangen 200 gr ameril. Schmalz durch die Fettverteilungsstellen des Kreises an die Fettversorgungs berechtigten auf die betreffenden beiden Fettartenabschnitte zur Ausgabe.

Der Verkaufspreis beträgt 20,80 Mark je Pfund. Dieser Preis ist Höchstpreis im Sinne des Gesetzes.

Groß Strehliß, den 13. Dezember 1920.

Der Landrat. Grospietsch.



**Osobistości.**

Potwierdzony dyrektor majątków Schuler w Kalinowcu na zastępcę przełożonego obwodu dominialnego na obwód dominialny Kalinowiec i Wysoka.

Ustanowiony szewc Józef Nagel w Malniem radcą sierót tejże gminy.

Potwierdzony inspektor gospodarczy Jan Tkaczik w Jaryszowie na zastępcę przełożonego obwodu dominialnego Jaryszów.

Potwierdzony nauczyciel Zebe w Rozmierce na pisarza gminnego gminy Bór.

Strzelce, dnia 14go grudnia 1920r.

Naczelnik powiatu. Grospietsch.

**Zaraza pyskowa i racicowa.**

Zaraza pyskowa i racicowa pomiędzy bydłem gmin Adamowice i Mokretony ustała. Dlatego środki ochronne zniesiono.

Zamek Strzelecki, dnia 11go grudnia 1920r.

Amtowy.

Wegen Berechnung und Zuschreibung der Zinsen für das Jahr 1920 bleibt die Kreissparkasse — Landratsamt —

vom 28. bis 31. Dezember d. Js. geschlossen.

Es können an diesen Tagen weder Spareinlagen angenommen werden, noch Rückzahlungen erfolgen. Gleichzeitig wird erneut mitgeteilt, daß der Verkehr mit dem Publikum in der

**Kreissparkasse  
und Kreiskommunikalkasse**  
— Landratsamt —

nur in den Vormittagsdienststunden von 8—1 Uhr stattfindet.

**Bekanntmachung.**

Landkrankenkasse des Kreises Groß Strehlitz.

Mittwoch, den 5. Januar 1921, vormittag 11 Uhr findet im Ring-Café in Groß Strehlitz eine

**außerordentliche Ausschußsitzung**

statt, zu welcher die Mitglieder des Ausschusses hiermit eingeladen werden.

Tagesordnung: 1. Abänderung des § 26 Abs. 1 u. 2. und § 50 Abs. 1 der Satzung. 2. Sonstige Angelegenheiten.

Groß Strehlitz, den 21. Dezember 1920.

Der Vorstand

der Landkrankenkasse des Kreises Groß Strehlitz.

**Billiger Weihnachts-Berkauf.**  
**Mercedes**  
und andere erstklassige  **Schuhwaren**  
für Kinder, Mädchen, Damen und Herren.  
Steter Eingang von Luxus-Schuhwaren  
in Lack und farb. Leder.  
**M. Wachsner Groß-Strehlitz**  
**Schuhwarenhaus.**

**Personalien.**

Bestätigt der Gäterdirektor Schuler in Kalinowitz als Gutsvorsteherstellvertreter für die Gutsbezirke Kalinowitz und Wpffola.

Bestellt der Schuhmacher Josef Nagel in Malnie zum Waisenrat dieser Gemeinde.

Bestätigt der Wirtschaftsinpektor Johann Flaczil in Jarischau als Gutsvorsteherstellvertreter für den Gutsbezirk Jarischau.

Bestätigt der Lehrer Zebe in Rosmierka als Gemeindefschreiber der Gemeinde Waldhäuser.

Groß Strehlitz, den 17. Dezember 1920.

Der Landrat. Grospietsch.

**Maul- und Klauenseuche.**

Die Maul- und Klauenseuche unter den Rindern der Gemeinde Adamowitz und Mokretona ist erloschen und die Schutzmaßregeln aufgehoben.

Schloß Groß Strehlitz, den 11. Dezember 1920.

Der Amtsvorsteher.



# Rohle



gegen Bezugsschein liefert prompt waggonweise  
**Bauernverein. Spółka rolnicza.**

Bezugsscheine bitte sofort nach Empfang einzureichen.

Im Kreise arbeitende

**Drahtstrohprelle**

Leihweise zu vergeben bei freier Stellung von Preßmeister und Draht; auch kaufen wir jeden Posten

Stroh, Raps, Senf, Mohr

und geben billig ab prima Melassefutter, in allen Mischungen

**Deutsche Pflanzenverwertungsgesellschaft m. b. H.**

Breslau 6, Nikolaistadtcaraben 24.

Telefon Ring 2823 und Ohle 1335.

**Achtung!**

Anna Pröger, geboren in Laurahütte OS., 17 Jahre alt, dunkelblond, mittelgroß, schlank, hält sich gegen den Willen ihrer Eltern im Kreise Gr. Strehlitz verborgen. Vermutlich hält sie sich auf einem Bauerngute als Dienstmädchen auf. Personen welche den Aufenthalt des Mädchens wissen oder irgend welche Anhaltspunkte geben können, wollen bitte sof. gegen Entschädigung der Auslagen Nachricht senden an Frau Adamik, Przymor D./Schl.

**Kalkwerk**

sucht für bald fleißigen, gewissenhaften

**Steinbruchaufseher**

bei freier Wohnung, Licht u. Brand. Gehaltsanspr., Lebenslauf, Zeugnisse und Referenzen erb. an d. Druckerei des Kreisblattes. unt. P. P.